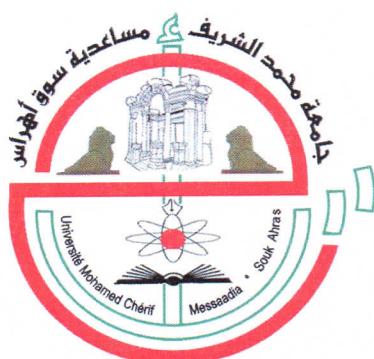


الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

وزارة التعليم العالي و البحث العلمي



جمعية الأطباء البيطريين الخواص لولاية سوق أهراس.

جامعة محمد الشري夫 مساعدية - سوق أهراس -

اتفاقية إطار للتعاون

بين

جامعة محمد الشري夫 مساعدية - سوق أهراس -

و

جمعية الأطباء البيطريين الخواص لولاية سوق أهراس.



بغية تجسيد اتفاقية للتعاون بين جامعة محمد الشري夫 مساعدة - سوق أهراس -

من جهة، ممثلة في مديرها الأستاذ الدكتور: عبد الكريم قواسمية،

و جمعية الأطباء البيطريين الخواص لولاية سوق أهراس

من جهة ثانية، ممثلة في رئيسها السيد: فريد قرایریه.

اتفق الطرفان على إرساء إطار للتعاون بينهما والذي يتجسد في المواد التالية:

❖ المادة الأولى: مجالات التعاون

الطرفان ملزمان بالعمل على تجسيد الأهداف المشتركة و تبادل المعارف، البحث و الكفاءات علميا و ثقافيا و رياضيا على وجه العموم و التعاون الشامل في المجالات ذات الأولوية و



❖ المادة الثانية: طبيعة التبادل

اتفاق الطرفان على:

- (1) بناء تكوينات مشتركة (ورشات، تربصات تكوينية، ... الخ) و تبادل المعلومات و المعارف المتوافقة مع أهداف الطرفين.

(2) إنشاء مجموعات تعاون مشتركة مهتمة بدراسة المشاريع و التحضيرات المزدوجة بين الطرفين بخصوص تنظيم التظاهرات المشتركة.

(3) وضع آليات للاستخدام المشترك للتجهيزات و المعارف العلمية و الوثائقية المتوفرة في كلا الجهازين.

(4) العمل على تبادل الكفاءات للمتربصين للجهتين المتعاقدتين وفقا للشروط المطبقة لدى كلا الطرفين.

(5) تبادل المهارات والتعاون في النشر المشترك إذا وجد.

(6) تسهيل إجراء التربصات من طرف الأساتذة والطلبة والإداريين و المخبريين لدى الجمعية ، وتسهيل إجراء تربصات أعضاء الجمعية في الجامعة .

❖ المادة الثالثة: تسيير الاتفاقية الحالية

يتم تعين ممثلا عن كل طرف في الاتفاقية الحالية يكون مسؤولا على تطبيق و متابعة البرامج المقررة في إطار هذه الاتفاقية ممثلو الطرفين يجتمعون دوريا لوضع حصيلة للبرامج المنجزة و تدارك النواقص، وتقديم اقتراحات توسيع العلاقات بين الطرفين لأهداف مشتركة جديدة ممكنة.

❖ المادة الرابعة: الملحق الخاصة

تبعا للمادة الأولى لاتفاقية الحالية فإن التعاون يتجسد من خلال ملحق خاص تبين مجالات التدخل، و كيفيات وضع حيز التنفيذ للمشاريع المتفق عليها، أدوار و التزامات كل طرف تحدد بناء على هذا المبدأ الأساسي.

❖ المادة الخامسة: الملاحق

إجراءات استقبال الأساتذة والطلبة والإداريين والمخبريين وأعضاء الجمعية يتم تنظيمها في إطار ملحق تكميلي لهذه الاتفاقية.

❖ المادة السادسة: مدة الاتفاقية

الاتفاقية الحالية تدخل حيز التنفيذ فور التوقيع عليها من الطرفين. مدة الاتفاقية 05 سنوات تجدد ألياً و يمكن إلغاؤها من أحد الطرفين بشرط إبلاغ الطرف الآخر برغبته تلك خطيا قبل 06 أشهر على الأقل، على أن لا يلغى ذلك المشاريع التي تمت المصادقة عليها من الطرفين سابقا.

الطرفان وقعا أربعة نسخ أصلية (04 نسخة) من الاتفاقية الحالية، بالعربية مع احتفاظ كل واحد منها بنسختين.

بـ: سوق أهراس

أنجز في:

بـ: سوق أهراس

أُنجز في: 27 NOV 2019

عن جمعية الأطباء البيطريين الخواص لولاية
سوق أهراس

رئيس الجمعية

السيد: فريد قرایریة



عن جامعة محمد الشري夫 مساعدية
- سوق أهراس -

مدير الجامعة

الأستاذ الدكتور: عبد الكريم قواسمية

